

# grace *en español*

28 de septiembre, 2025  
9:00 y 11:00 a.m.

Josías Grauman  
Rubén Pidal  
Tom Ríos  
Pastores



## GRACE EN ESPAÑOL — 9:00 Y 11:00 A.M.

**Con cánticos, Señor** • Cummins • Congregacional

**Por todo el mundo** • Townsend • Congregacional

**Lectura bíblica** • Mateo 6:16–24

**Ven contempla el gran misterio** • Boswell • Congregacional

**Señor, mi Redentor y Roca** • Stiff • Congregacional

**Predicación** Del otro lado del rubicón

Josias Grauman • Juan 11:45–57

Para el servicio de las 11:00 a.m. la transmisión en vivo está disponible en [gracechurch.org/envivo](http://gracechurch.org/envivo) o en nuestros canales oficiales de Facebook y YouTube.

¿Necesitas oración? Al final del servicio, al frente de la capilla, hay hermanos con quienes puedes acercarte a orar.

## HOY EN GRACE

**9:00 y 11:00 a.m.**

Servicios de adoración  
Grupos de comunión  
Grace para niños

**Después de los servicios**

Centro de Bienvenida  
Centro de Membresía  
Librería  
Café Steeple House

**Mesas de ministerio en el patio**

- Navidad en septiembre
- Evangelismo local
- Clínica de embarazo  
«Open Arms» (Brazos abiertos)

**1:00 p.m.**

Evangelismo en el vecindario  
(Sótano de la torre)

**5:00 p.m.**

Reunión de oración  
(H114, en inglés)

**6:00 p.m.**

Servicio vespertino  
(Traducción disponible)  
Adventure club

## ESCUELA DOMINICAL

**El género del hombre**

9:00 y 11:00 a.m.

Esteban Gaviria • Salón T260

## FUNDAMENTOS DE LA FE

**En receso**

La próxima semana comienza un nuevo ciclo • Salón T271

## GRACE PARA NIÑOS

**Escuela dominical para niños**

9:00 y 11:00 a.m.

Dios aprueba la fe de Rahab.

**Idea principal:** Los creyentes deben someterse en fe y obra al Dios victorioso.

**Aplicación:** Recuerda que la fe en Dios debe ir acompañada de obras.

**Himno:** *Take My Life and Let It Be* (Himno 393).

**Revisión:** ¿Cómo mostró Rahab su fe en Dios?

**Próxima semana:** Josué 3:1–5:1

**Adventure Club**

6:00 p.m.

**Lección 4:** La constitución del hombre.

**Versículo de memoria:** Génesis 2:7.

Para obtener las ubicaciones de los salones de Escuela Dominical y Adventure Club, visita el área de registro de niños. [gracechurch.org/children](http://gracechurch.org/children)

## EN INGLÉS

Aprovecha la traducción disponible al español para el servicio vespertino dentro del Worship Center o en [gracechurch.org/live](http://gracechurch.org/live).

**9:00 y 11:00 a.m.**

**The Lesson on the Lake**

Nathan Busenitz  
Mark 6:45–52

**6:00 p.m.**

**From Darkness to Light: The Riches of God's Grace in Christ**

Mike Riccardi  
Colossians 1:12–14

## PRÓXIMAMENTE EN GRACE

- 10/3-4 Conferencia de los puritanos
  - 10/5 Clase de membresía (1)
  - 10/12 50 Aniversario de Grace en español
  - 10/12 Clase de membresía (2)
  - 10/16 Reunión de ancianos
  - 10/19 Clase de membresía (3)
- [gracechurch.org/español](http://gracechurch.org/español)

## HOY

### ¿Estás de visita?

Si estás visitándonos, agradecemos a Dios por ello y confiamos en que el Señor, en su providencia, te ha traído hoy. Permítenos servirte de manera especial. Al final del servicio, acércate a uno de nuestros ujieres y pide un folleto de bienvenida. También dirígete al Centro de Bienvenida, donde tenemos un libro en español del pastor John MacArthur como regalo para ti.

## MINISTERIO DESTACADO

### Caminata por la vida

Clínica de embarazo «Open Arms»  
(Brazos abiertos)

La clínica de embarazo «Open Arms» es un ministerio local dedicado a servir a mujeres y familias con embarazos planeados o no planeados. Especialistas en la confirmación temprana del embarazo, OAPC ofrece atención compasiva mediante servicios como pruebas de embarazo, ultrasonidos, recursos educativos, clases de crianza con fundamentos bíblicos y apoyo material.

Este octubre, OAPC llevará a cabo su «Caminata anual por la vida», una excelente oportunidad para apoyar la labor pro-vida en nuestra comunidad.

Para más información, visita hoy la mesa en el patio.

4 de octubre, 8:30 a.m., West Hills  
[openarmspregnancy.com/events](http://openarmspregnancy.com/events)



Gracias por tu participación fiel en el ministerio de nuestra iglesia como un acto de adoración a nuestro Señor. Puedes ofrendar durante cualquiera de los servicios de hoy o a través de [gracechurch.org/giving](http://gracechurch.org/giving).

## LIBRERÍA

### Regocíjate y tiembla

Michael Reeves

El miedo es una de las emociones humanas más fuertes y una que a menudo, desconcierta a los cristianos. En la Biblia, la imagen puede parecer igualmente confusa: ¿Es el miedo algo bueno o malo? y ¿qué significa «temer a Dios»?

En «Regocíjate y tiembla», Michael Reeves despeja estas dudas y muestra que el temor al Señor no es algo negativo sino más bien, significa vivir asombrados y deleitarnos en Dios, nuestro Creador y Redentor.

| Disponible hoy con 20% de descuento.



## GRACE EN EL MUNDO



### La familia Johnston

*Matthew y Johanna, Alice, Noelle, Robert*

Sirviendo en Italia desde el 2013.

Oren para que invertamos intencionalmente en nuestros hijos y que el Señor nos fortalezca y renueve. Oren también por muchas oportunidades para compartir el evangelio.

| [gracechurch.org/johnston](http://gracechurch.org/johnston)

## GRACIA A VOSOTROS

### El génesis del evangelio

29-30 de septiembre

Visita nuestro sitio web para acceder a una biblioteca completa de audios, transcripciones de los sermones del pastor John y otros recursos.

| [gracia.org](http://gracia.org)

**Recursos** — Escucha los sermones y estudios más recientes en: [gracechurch.org/espanol](http://gracechurch.org/espanol) • facebook: GCCenespanol • youtube: GraceEnEspañol • Podcasts: «Grace en Español»

# Navidad en septiembre

Visita hoy la mesa en el patio para obtener información sobre cómo enviar a nuestros misioneros una tarjeta digital o escrita mano. También puedes dar un regalo financiero en nuestro sitio web.

| [gracechurch.org/cis](http://gracechurch.org/cis).



## La membresía importa

La obra de Dios en la edificación de Su iglesia se hizo evidente este mes al dar la bienvenida a cincuenta y seis nuevos miembros. Damos gracias a Dios continuamente por Su bondad al fortalecer el cuerpo de Cristo aquí en Grace Church. Estos hermanos y hermanas en la fe hicieron una afirmación pública de su compromiso con nuestra familia espiritual, y nuestro anhelo es que todos los miembros reconozcan las responsabilidades que implica la membresía.

Ser miembro de Grace Church significa comprometerse, con la ayuda del Espíritu Santo, a:

- Vivir con dominio propio, de modo que la vida refleje tanto el verdadero amor cristiano como la santidad personal.
- Reunirse fielmente con este cuerpo de creyentes en unidad, usando los dones espirituales para servir y edificar a otros.

- Contribuir de manera constante, como buenos administradores de las bendiciones de Dios, con el tiempo, talentos y recursos, para que continúen los ministerios local y mundial del evangelio.
- Enseñar humildemente la verdad bíblica a la familia y a los conocidos, según Dios conceda la oportunidad, con el deseo de que lleguen a confiar en Jesucristo y sean salvos.
- Dar y recibir amonestación e instrucción con mansedumbre y amor.
- Orar constantemente por el ministerio de la iglesia: por los hermanos en Cristo, los ancianos, pastores y diáconos, y por los perdidos que necesitan al Salvador.

Cuando los creyentes se unen a nuestra iglesia local, saben cuál es su responsabilidad y también lo que reciben de quienes ya forman parte de ella. Con la ayuda del Señor, también los que ya son miembros renuevan su compromiso de amar, animar, enseñar, exhortar, consolar y acompañar a los que

se acaban de hacer miembros, con el deseo sincero de verlos crecer en el conocimiento de Cristo y de Su Palabra.

La membresía fortalece nuestra devoción mutua en el amor fraternal y nos impulsa a servir al Señor con alegría.

Si deseas este tipo de compromiso en tu vida o tienes preguntas sobre la membresía, visita nuestro Centro de Membresía después de cualquiera de los dos servicios matutinos o ingresa en [gracechurch.org/membership](http://gracechurch.org/membership).

